

L-GHOXRIN HADD MATUL IS-SENA

Salmodija tal-Hadd tar-IV ġimgħa

L-1 Ghasar

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Riesaq il-lejl, Mulejja,
bil-wegħda tal-mistrieħ;
ġa beda s-sema jħammar
fi nżul ix-xemx sabiħ!

Dalwaqt jixirfu l-kwiekeb
fil-ġħoli tas-smewwiet;
dalwaqt il-ħajja torqod,
kull ħoss imut fis-skiet.

Inti, li dejjem tgħammar
fis-sebħ ta' jum bla tmiem,
fid-dlam tal-lejl ħarisna,
xerred fi qlubna s-sliem.

Jagħtuk kull ġieħ il-ħlejjaq,
Mulej, ġħax int ħanin,
u tridna lkoll madwarek
fix-xirka tal-henjin. Ammen.

Jew

Alla, ġħajn tal-ħlejjaq kollha,
kif temmejt l-ġħemejjel tiegħek,
inti mlejt id-dinja kollha
b'ġabra ta' kull ġmiel u žina.

Rajt li kollox tajjeb ħafna,

u lis-seba' jum qaddistu;
fih waqft mill-hidma tiegħek,
u ridt lilna nqaddsuh f'giegħek.

F'dan il-jum li int innifsek
ħtart għalik, Mulej, naddafna
minn ħtijietna, biex noffrulek
tifhir xieraq kif jisthoqqlok.

Żejjen b'kull virtù lil ruħna,
il-ġid tiegħek sawwab fiha,
biex kif jasal jum l-Imħallef,
lesti jsibna, fis-sliem miegħek.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w inti, Waħdieni tiegħu u daqsu
li ta dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Itolbu s-sliem għal Ġerusalem.

Salm 121 (122)

Fraħt meta qaluli: *
"Sejrin f'dar il-Mulej!"
Diġà qegħdin riġlejna *
fi bwiebek, Ġerusalem!

Ġerusalem, mibnija bħal belt, *
magħquda haġa waħda.
Lejha t-tribujiet jitolgħu, *
it-tribú tal-Mulej,
biex, skond il-liġi ta' Izrael, *
ifahhru isem il-Mulej.
Għax hemm twaqqfu t-tronijiet tal-ħaqq, *
it-tronijiet tad-dar ta' David.

Itolbu s-sliem għal Ġerusalem: *
"Ha jkollhom is-sliem dawk kollha li jhobbuk!
Ha jkun hemm is-sliem ġewwa l-ħitan tiegħek, *
u l-ġid fil-palazzi tiegħek!"

Minħabba ħuti u ħbiebi, *
hallini ngħidlek: "Is-sliem għalik?"
Minħabba f'dar il-Mulej, Alla tagħna,
nixtieq illi jkollok il-ġid.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 1: Itolbu s-sliem għal Ġerusalem.

Ant. 2: Minn sbiħ il-jum sa ma jidlam, jien lill-Mulej nistenna.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej: *
isma', Sidi, il-lehen tiegħi!
Ha jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *
Sidi, min jista' jzomm sħiħ?
Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *
ruħi f'kelmtu tittama.
Tistenna ruħi lil Sidi, *
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *
jistenna Izrael lill-Mulej!
Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.
Hu li jifdi lil Izrael *
minn ħtijietu kollha.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Minn sbiħ il-jum sa ma jidlam, jien lill-Mulej nistenna.

Ant. 3: Fl-isem ta' Ġesù, sew fis-sema sew fl-art, kulhadd jinzel għarkubbejh, hallelujah.

Kantiku (Fil 2, 6-11)

Ġesù Kristu li kellu n-natura ta' Alla, *
ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla,
imma tnezza' minn kollox,
billi ħa n-natura ta' Isir, †
sar jixbah lill-bniedem *
u deher minn barra bħala bniedem:
Ċekken lilu nnifsu, †
billi obda sal-mewt, *
anzi sal-mewt tas-salib.
Għalhekk Alla għollieh sas-smewwiet, *
u żejnu bl-Isem li hu fuq kull isem,
biex fl-isem ta' Ġesù, †
fis-sema, fl-art u f'qiegħ l-art, *
il-ħlejjaq kollha jinżlu għarkubbejhom,
u kull ilsien jistqarr: †
“Ġesù Kristu hu l-Mulej *
għall-glorja ta' Alla l-Missier.”

Ant. 3: Fl-isem ta' Ġesù, sew fis-sema sew fl-art, kulhadd jinzel għarkubbejh, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

2 Piet 1:19-21

Għandna kliem il-profeti, li hu ta' l-ikbar qawwa. Tagħmlu tajjeb jekk tharsu lejn dan bħal lejn fanal li jagħti d-dawl f'post mudlam, sa ma jibda jbejbex il-jum u f'qalbkom titla' l-kewkba ta' filgħodu. Dan fuq kollox għandkom tkunu tafu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Minn tluġ ix-xemx sa nżulha, * Ikun imfaħhar isem il-Mulej. Minn tluġ.

V/. Ogħla mis-smewwiet hu sebħu. * Ikun imfaħhar isem il-Mulej. Glorja. Minn tluġ.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

Il-mara Kanghanija qabdet tghajjat u tghid: “Binti ghandha fiha xitan u maghdura hafna. Henn ghalija, Mulej, Bin David”.

Sena B

Jiena hu hobz haj li nizel mis-sema. Jekk xi hadd jiekol minn dan il-hobz jghix ghal dejjem.

Sena Ċ

Nar gajt inqiegħed fuq l-art, u kemm nixtieq li ga qabad!

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
ghax hu xehet ghajnejh

fuq ic-cokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setghani ghmel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-hniena tiegħu tinfirex f'kull zmien *

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *

u gholla c-ckejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, *

u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

ghax ftakar fil-hniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'rizq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

Il-mara Kanghanija qabdet tghajjat u tghid: "Binti ghandha fiha xitan u maghdura hafna. Henn ghalija, Mulej, Bin David".

Sena B

Jiena hu hobz haj li nizel mis-sema. Jekk xi hadd jiekol minn dan il-hobz jghix ghal dejjem.

Sena Ċ

Nar gajt inqiegħed fuq l-art, u kemm nixtieq li ga qabad!

PREĊI

Kristu huwa l-ferħ ta' dawk kollha li jittamaw fih. Nitolbuh b'qalbna qawwija:
Mulej, hares lejna u ismagħna.

Inti x-xhud fidil, il-kbir fost il-mejtin, li hallejtna minn dnubietna bis-saħħa ta' demmek:

- aghmel li nzommu hajja t-tifkira ta' l-ghegubijiet tiegħek.

Ieqaf ma' dawk li sejjahtilhom biex ixandru l-Evangjelju tiegħek:

- agħtihom il-qawwa u l-fedeltà fil-hidma tagħhom bhala amministraturi tal-misteri tas-saltna tiegħek.

Sultan tas-sliem, ibghat l-Ispirtu tiegħek biex ikun mal-mexxejja tal-popli:

- dawwrihom ghajnejhom lejn il-foqra u l-imsejkna.

Aħseb f'dawk li qegħdin iduqu l-imrar tad-diskriminazzjoni minhabba r-razza, l-lewn, il-qagħda soċjali, l-ilsien jew ir-religjon tagħhom:

- aghmel li kulhadd mill-aktar fis jagħraf u jagħtihom il-jeddijiet u d-dinjità li jisthoqqilhom.

Ilqa' f'saltnatek lil hutna kollha li mietu fi mhabbtek:

- sehibhom fl-hena ta' dejjem flimkien mal-Verġni Marija u l-qaddisin kollha tiegħek.

Missierna

Talba

O Alla, int hejjejt gid li ma jidhirx għal dawk li jhobbuk: xerred fi qlubna l-hlewwa ta' mhabbtek, biex inhobbuk f'kollox u fuq kollox, u hekk niksbu l-gid li wegħedt, li hu aqwa milli nistgħu nixtiequ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li

miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA L-I GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn galina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Ħenn għalija, Mulej, u isma' talbi.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 4

Radd ta' hajr

Il-Mulej wera tjeba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin)

Wegibni, meta nsejjaħlek, *
Alla tal-gustizzja tiegħi;
oħroġni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, *
ħenn għalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin, kemm se ddumu twebbsu qalbkom? *
Għax tħobbu l-frugħa u tfittxu l-gideb?
Kunu afu li l-Mulej wera tjeba kbira miegħi; *
jismagħni l-Mulej meta nsejjaħlu.

Triegħdu bil-biża', u la tidinbux; *
aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!
Offru s-sagrificċji li għandkom tagħmlu, *
u ittamaw fil-Mulej.

Ħafna jgħidu: "Min jurina r-rizq?" *
Ixħet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.
Int nissilt l-hena f'qalbi, *
aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.
Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, *
għax int waħdek, Mulej, fis-sod tqeghedni.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Ħenn għalija, Mulej, u isma' talbi.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljeli.

Salm 133 (134)

It-talb ta' filghaxija fit-tempju

Fahħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzġħu minnu, iż-żgħar u l-kbar. (Apok 19:5)

Ejjew, bierku l-Mulej, †
qaddejja kollha tal-Mulej, *
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.
Erfgħu idejkom lejn it-tempju, *
u bierku l-Mulej fil-ljieli.

Ibierkek il-Mulej minn Sijon, *
hu li għamel is-sema u l-art!
Glorja.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Dewt 6:4-7

Isma', Izrael: Wiehed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-twissijiet li jiena qiegħed nagħtik illum ; għallimhom lil uliedek u kelimhom fuqhom, sew meta tkun f'darek, sew meta timxi barra t-triq, sew meta tkun se timtedd, u sew meta tqum.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

- f'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
ghaliex ħajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int Hejjejt *
ghall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex ħada mas-sebħ inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirħu bil-qawmien ta' Kristu Ibnek, li jħix u jsaltan ħal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieħed minnha kull tnassis tal-ħadu; jħammru fiha l-anġli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jżommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jaghti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuza,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,

Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni glorjuża u mbierka.

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u ahna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta garrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Ahna l-poplu tal-Mulej u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Fis-siġħat tal-lejl ningabru
biex, kif jgħallem il-Profeta,
nerfgħu qlubna 'l fuq lejn Alla
ħa nfaħħruh għall-kobor tiegħu.

Nagħtu glorja 'l-Missier għoli,
'l Ibnu w lill-Ispirtu s-Santu,
Trinità qaddisa w hienja
t'Alla wieħed jista' kollox.

F'dan il-lejl fl-imgħoddi waqa'
biża' kbir fuq l-Egizzjani:
il-qerried minn arthom għadda,
lill-ulied il-kbar qatlilhom.

Iżda l-poplu t'Alla ħeles:
l-anglu għadda minn quddiemhom
bla ma messhom, għaliex lemaħ
is-sinjal tad-demmm fi djarhom.

F'dak il-lejl ta' qerda garrab
niket kbir l-Egittu kollu;
Iżrael, bid-demmm li nxtered
mill-ħaruf, sab l-hena tiegħu.

Iżrael tassew hu aħna;

fik, Mulej, insibu l-hena,
għax demm Kristu l-ħarsien tana
mill-għedewwa u minn kull ħażen.

Sultan twajjeb, int mexxina
lejn is-saltna mbierka tiegħek,
fejn ningabru lkoll madwarek
b'għana ta' tiffir għal dejjem. Ammen.

II *Matul il-jum*

Insellmulek, jum ta' glorja,
jum ir-rebħa ta' min fdiena,
jum ta' ferħ, qaddis u mbierak,
jum ewlieni.

F'dan il-jum, li dawwal l-għomja,
Kristu ġieb fix-xejn lill-għadu,
qered b'mewtu l-mewt, u ġedded
kollox f'Alla.

Alla l-ġust fl-imghoddi xeħet
kollox taħt id-dnub, biex jagħti
maħfra w grazzja lil min jemmen
f'Ġesù Ibnu.

Meta d-dinja kienet miexja
fit-telfien bi ħtija tagħha,
Kristu, l-għerf u l-qawwa t'Alla,
miet għalina.

Izda qam rebbieħ mill-qabar,
u, fil-ferħ tal-ħajja l-ġdida,
refa' lejn is-sema n-nagħga
li ntilfitlu.

Reggħet l-art fis-sliem ta' l-anġli,
reggħu fostna l-ħaq u s-sewwa,
b'ġieħ u sebħ ta' min fetħilna
triq il-hena.

Ma' l-għanjiet helwin tas-sema
tinseġ innu ommna l-Knisja;
aħna wliedha ntennu magħha:
Hallelujah.

Lill-Missier ħanin infahħru,
radd ta' ħajr lil Ibnu Sidna,
glorja w qawwa lill-Ispirtu,
issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jgħix fiha.
Għax hu fuq l-ibħra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qegħedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?

Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruħu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.

Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-ħlas li ħaqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.

Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!

Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!

Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *

Hu l-Mulej ta' l-eżerċti: dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?

Ant. 2: Bierku, popli, lil Alla tagħna, li jzommna fost il-ħajjin, hallelujah.

Salm 65 (66)

I

Għajtu bil-ferħ lil Alla, *
bnedmin tad-dinja kollha;
għannu s-sebħ ta' ismu, *
xandru s-sebħ u t-tifhir tiegħu.
Għidu lil Alla: *
"Kemmi int tal-biża' f'għemilek!
Għall-kobor tal-qawwa tiegħek *
jitilfu l-hila quddiemek l-għedewwa tiegħek.
L-art kollha tagħtik qima, *
tghannilek u tghanni lil ismek."

Ejjew, araw l-għemejjel ta' Alla; *
tal-biża' f'għemilu fost il-bnedmin.
Biddel il-baħar f'art niexfa, †
għaddeu bil-mixi minn nofs ix-xmara. *
Għalhekk, nifirħu bih!
Hu jsaltan bil-kobor tiegħu għal dejjem; †
b'għajnejh fuq il-ġnus jgħasses;
ma jerfghux rashom in-nies xewwiexa.

Bierku, popli, lil Alla tagħna, *
semmgħu l-għana tat-tifhir tiegħu.
Hu li jzommna fost il-ħajjin, *
u ma jħallix riġlejna jogħtru.

Għax int, o Alla, garrabtna, *
għaddejtna mill-prova bħall-fidda.
Hallejtna naqgħu fix-xibka, *

issikkajtilna bi hżiem ġenbejna.
Hallejt in-nies jirkbu fuq rasna, †
għaddejtna min-nar u mill-ilma; *
izda mbagħad hriġtna fil-wisa'.
Glorja.

Ant.2: Bierku, popli, lil Alla tagħna, li jżommna fost il-ħajjin, hallelujah.

Ant.3: Isimġhu, intom ilkoll li tibżgħu minn Alla, u ngħidilkom x'għamel miegħi, hallelujah.

III

Nidhol f'darek bil-vittmi maħruqa, *
intemm il-wegħdiet li għamiltlek;
il-wegħdiet li tennew xufftejja, *
u fommi wiegħed fl-hemm tiegħi.
Sagrificċji ta' bhejjem imsemmna, †
duħħan ifuħ ta' hrief maħruqa, *
mogħoż u gniedes inhejjilek.

Ejjew, isimġhu, u ngħidilkom, †
intom ilkoll li tibżgħu minn Alla, *
ngħidilkom x'għamel miegħi.
Lilu sejjah fommi, *
tifhiru kien fuq ilsieni.
Kieku żammejt il-ħażen f'qalbi, *
ma kienx jismagħni Alla Sidi.
Izda Alla tassew semagħni, *
ta widen għat-talba tiegħi.

Mbierrek Alla, †
li ma warrabx it-talba tiegħi; *
ma warrabx minn fuqi t-tjieba tiegħu!
Glorja.

Ant. 3: Isimġhu, intom ilkoll li tibżgħu minn Alla, u ngħidilkom x'għamel miegħi, hallelujah.

- V/. Il-kelma ta' Alla hi ħajja u qawwija.
R/. Taqta' aktar minn xabla b'żewġt ixfar.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Iżaija **Iż 6:1-13**

Is-sejħa tal-profeta Iżaija

Fis-sena li miet is-sultan Ġhużżija, jiena rajt lil Sidi bilqiegħda fuq it-tron għoli merfugħ 'il fuq; djul il-libsa tiegħu kienu jimlew it-tempju. 'Il fuq minnu kien hemm serafini, kull wieħed minnhom b'sitt ġwienah: bi tnejn kienu jgħattu wiċċhom, bi tnejn kienu jgħattu riġlejh, u bi tnejn oħra jittajru. U kienu jgħajtu u jwiegħbu lil xulxin:

"Qaddis, qaddis, qaddis hu l-Mulej ta' l-eżerċi.
L-art kollha mimlija bis-sebħ tiegħu."

Bl-għajtat tagħhom is-sisien ta' l-għetiebi theżħzu,
u t-tempju mtela bid-duħħan.

Mbagħad jiena għedt:

"Jaħasra għalija! Mitluf jien!
Bniedem b'xufftejh imniġġsa jien,
u f'nofs poplu b'xufftejh imniġġsa nġhammar;
madankollu rajt b'għajnejja lis-Sultan,
il-Mulej ta' l-eżerċi."

Wieħed mis-serafini ttajjar lejja, b'gamra nar f'idu li hu kien qabad bi mqass minn fuq l-artal, u messli fommi biha, u qalli:

"Ara, din messitlek xufftejk:
ħżunitek għabet, u dnubek inħafer."

Mbagħad smajt lehen il-Mulej jgħid: "Lil min se nibgħat? Min se jmurilna?" U jien wegħibt: "Hawn jien: ibgħat lili!" U qalli: "Mur u għid lil dan il-poplu:

Tisimghu kemm tisimghu ma tifhmux,
u tħarsu kemm tħarsu ma tarawx';
webbes qalb dan il-poplu,
soddlu widnejh,
u aghlaqlu għajnejh,
li ma jmurx jara b'għajnejh,
u jisma' b'widnejh,

u jifhem b'qalbu,
u jdur lejja u jien infejjqu”.

U jien għedt: "Sa meta dan, Sidi?"

U qallu: "Sa meta l-bliet isiru ħerba
u ħadd ma jgħammar fihom,
u d-djar ikunu bla nies,
u r-raba' jitharbat għalkollox.

Il-Mulej jibgħat in-nies ‘il bogħod,
u ħafna art tkun mitluqa f’nofs il-pajjiż,
u jekk jibqa’ wieħed minn kull għaxra,
jinqered ukoll bħat-terebint u l-balluta
li meta jitqaççtu,
jibqa' biss iz-zokk.

U fiz-zokk ikun hemm żerriegħa qaddisa”.

RESPONSORJU Apok 4:8ç; Iz 6:3

R/. Qaddis , qaddis, qaddis, il-Mulej, Alla li jista’ kollox, li kien, u li hu, u li ġej: *
L-art kollha mimlija bis-sebħ tiegħu.

V/. Is-serafini kienu jgħajtu u jwiegħbu lil xulxin: Qaddis, qaddis, qaddis hu l-
Mulej ta’ l-eżerçti, * L-art kollha mimlija bis-sebħ tiegħu.

LEZZJONI II

Qari mill-Omiliġi ta’ San Ġwann Krizostmu fuq l-Evangġelju ta’ San Mattew

Melħ ta’ l-art u dawl tad-dinja

Intom il-melħ ta’ l-art. Mhux għalikom, imma għad-dinja kollha nafdalkom il-kelma tiegħi (qal il-Mulej lid-dixxipli tiegħu); lanqas nibgħatkom f’żewġt ibliet, jew f’għaxart ibliet jew f’għoxrin, lanqas għand ġens wieħed, kif dari kont nibgħat il-profeti, imma fl-art, fil-baħar, fid-dinja kollha, f’dinja f’qagħda mill-agħar.

Meta l-Mulej qal: *Intom il-melħ ta’ l-art*, ried juri li d-dinja kollha kienet tilfet il-gost tagħha, kienet tħassret minħabba fid-dnub; u għalhekk ried li d-dixxipli tiegħu jkunu mzejjna b’dawk il-kwalitajiet tajba li huma l-aktar meħtieġa u ta’ siwi biex wieħed jieħu ħsieb il-kotra. Min hu tajjeb, rżin, ħanin u ġust mhux biss hu ta’ ġid għalih innifsu imma b’għemilu hu wkoll għajn ta’ ġid għall-oħrajn.

Anzi, min hu qalbu safja, ihobb is-sliem u hu miġbud għas-sewwa, jgħix jagħmel il-ġid lil kulhadd.

“Taħsbux”, qalilhom, “li intom imsejġhin għal xi taħbit żgħir, jew li l-hidma tagħkom hi għal xi haġa li tiswa ffit. *Intom il-melħ ta’ l-art*”. X’inhu dan? Se jgeddu dak li tħassar? Le, dak li ġa tħassar m’hux se terġa’ ttejjbu billi tħallat il-melħ miegħu. Dan żgur ma għamluhx; imma huma ħalltu l-melħ ma’ dak li kien ġa ġie mgedded minn qabel u ġie fdat lilhom meħlus mit-taħsir, u hekk zammewh f’dik il-ħajja ġdida li kiseb mingħand il-Mulej. Hi meħtieġa l-qawwa ta’ Kristu għall-ħelsien mit-taħsir tad-dnub, iżda mbaġhad hu meħtieġ it-taħbit u l-ħsieb tad-dixxipli biex ma jergax jitfaċċa t-taħsir tad-dnub.

Tara kif il-Mulej bil-mod il-mod wera li d-dixxipli kienu aħjar mill-profeti? Ma qalilhomx li huma se jgħallmu fil-Palestina biss, imma fid-dinja kollha. “Tistgħagħbux”, qalilhom, “li jiena ħallejt lill-oħrajn u qed inkellem lilkom biss, u qed imexxikom lejn perikli kbar ħafna. Araw kemm bliet, araw fost kemm ġnus u popli, u ta’ kemm xorta u ta’ liema sura, qed nibgħatkom biex tmexxuhom. U għalhekk mhux biss irridkom tkunu għaqlin, imma rrid ukoll li tagħmlu lill-oħrajn għaqlin bħalkom. Jekk ma tagħmlux dan, lanqas biss ma tkunu tistgħu tieħdu ħsieb tagħkom infuskom”.

Min tħassar jista’ jiġgedded bil-hidma tagħkom, imma jekk intom stess tithassru, magħkom tħassru lill-oħrajn. Għalhekk aktar ma hi kbira l-hidma fdata f’idejkom, aktar jeħtieġ li intom tħabirku. Għalhekk il-Mulej jgħid: *Jekk il-melħ jaqta’, biex jerga jieħu t-togħma? Ma jibqa’ tajjeb għal xejn iżjed, ħlief biex jintrema barra u jintrifex minn-nies.*

U biex ma jibzghux imorru f’nofs in-nies, meta jisimghu kliem bħal dan li ġej: *Meta jgħajjrukom u jippersegwitawkom, u jaqilghu kull xorta ta’ ħazen u gideb kontra tagħkom, qalilhom: “Jekk m’intomx imħejjija għal dan, għalxejn għaziltkom. Jeħtieġ li jmaqdruk, iżda ebda ħsara ma tiġrilkom minħabba f’dan; anzi dan it-tmaqdir ikun xhieda ta’ kemm hi sħiħa fehemtkom. Iżda jekk tibzghu minn dan it-tmaqdir u ma tkomplux il-hidma tagħkom bil-ħegġa kollha meħtieġa, it-tiġrib tagħkom ikun akbar għaliex ikollhom fama ħazina ma’ kulhadd u kulhadd imaqdarkom: dan li jfisser, tkunu mkasbra.”*

Wara dan jagħtihom eżempju aqwa: *Intom id-dawl tad-dinja*. Għal darb’oħra: se jkunu d-dawl mhux għal ġens wiehed, jew għal xi għoxrin belt, imma għad-dinja kollha, dawl tar-ruħ, wisq aqwa mid-dawl tax-xemx, l-istess bħalma huma l-melħ tar-ruħ. L-ewwel sejġhilhom melħ, u issa dawl, biex wiehed jifhem xi qligħ kbir fiha kelma kollha ħegġa, x’siwi fih tagħlim sħiħ. Jorbot u jsaħħaħ u jagħti l-qawwa biex wiehed jara u jasal għas-sewwa kollu. *Belt li tkun qiegħda fuq muntanja ma tistax tinħeba, lanqas ma jixegħlu l-musbieħ u jqegħduħ taħt il-modd*. B’dan il-kliem jerga’ jħegġiġhom biex jgħixu ħajja xierqa, huwa u jgħallimhom biex jieħdu ħsieb tagħhom infushom bla tnikkir, għaliex huma qed jgħixu taħt

għajnejn kulhadd, u qed jagħmlu hidmithom, qishom f'tjatra, f'nofs id-dinja kollha.

RESPONSORJU Atti 1:8; Mt 5:16

R/. Meta jiġi fuqkom l-Ispirtu s-Santu, intom tirċievu l-qawwa, * U tkunu xhieda tiegħi sa truf l-art.

V/. Hekk jiddi d-dawl tagħkom quddiem il-bnedmin, biex jaraw l-għemejjel tajba tagħkom u jagħti glorja lil Missierkom, * U tkunu xhieda tiegħi sa truf l-art.

INNU LILEK, O ALLA, INFÀHHRU.

Lilek, o Alla, infàhhru: * lilek b'Mulej nistqarru.

Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.

Lilek l-anġli kollha, *

Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,

Lilek il-kerubini u s-serafini *

Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *

Il-Mulej Alla ta' l-eżerċi.

Is-smewwiet u l-art mimlija *

bil-kobor tas-sebħ tiegħek.

Lilek tfaħħar *

Il-ġemgħa glorjuża ta' l-Appostli.

Lilek ifaħħar *

l-għadd sabiħ tal-Profeti.

Lilek ifaħħru *

il-qtajja' tal-martri rebbieħa kollhom bjuda.

Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:

il-Missier * ta' kobor bla qjies

l-Iben tiegħek miqjum, * veru u waħdieni

u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan glorjuż.

Inti minn dejjem * Bin il-Missier.

Int, biex teħles lill-bniedem, *

ma stmerrejtx tinżel f'guf ta' Vergni.

Int ħriġt rebbieħ fuq is-setgħa tal-mewt, *

u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.

Int qiegħed fil-lemnija ta' Alla, *

fis-sebħ tal-Missier.
Aħna nemmnu *
 li int għad terġa' tigi bħala mħallef.
Nitolbuk għalhekk li tgħin lill-qaddejja tiegħek, *
 li int fdejt b'demmek il-għažiz.
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tiegħek *
 fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej, *
 bierek lill-wirt tiegħek.
Kun ir-ragħaj tagħhom, *
 erfagħhom għal dejjem.
Minn jum għall-iehor * aħna nberkuk;
u nfahħru ismek għal dejjem, *
 u għal dejjem ta' dejjem.
Aghmel, Mulej, li llum *
 inħarsu ruħna minn kull dnuħ.
Henn għalina, Mulej, * henn għalina.
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
 kif fik hi t-tama tagħna.
Fik, Mulej, jien nistkenn: *
 ma jkolli qatt għax ninfixel.

TALBA

O Alla, int hejjejt ġid li ma jidhirx għal dawk li jħobbuk: xerred fi qlubna l-ħlewwa ta' mħabbtek, biex inħobbuk f'kollox u fuq kollox, u hekk niksbu l-ġid li wegħedtna, li hu aqwa milli nistgħu nixtiequ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Jinfirxu d-dellijiet ma' sbih il-għodwa,
u qajla qajl id-dawl jaqtagħhom fl-iswed,
filwaqt li nerfghu qlubna 'l fuq lejn Alla
li jista' kollox.

Biex hu mill-gholi tiegħu jhenn għalina,
ibiegħed minna l-hemm, jagħtina s-saħħa,
u, b'tjieba ta' missier, jilqagħna għandu
id-dar tas-sema.

Ha tisma' talbna t-Trinità Qaddisa,
Alla l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu,
u lilna d-dinja kollha trodd bla heda
tifhir u glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Faħħru l-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Salm 117 (118)

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!
Ha jgħidu wlied Izrael: *
"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."
Ha tgħid dar Aron: *
"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."
Ha jgħidu dawk li jibzghu mill-Mulej: *
"Għal dejjem it-tjieba tiegħu."
Sejjaħt il-Mulej fid-dwejjaq tiegħi; *
u l-Mulej wegibni, u ħarigni fil-wisa'.
La l-Mulej miegħi, m'għandix għax nibza'; *

x'jista' jagħmilli l-bniedem?
Il-Mulej miegħi, hu l-ghajnuna tiegħi, *
u nħares b'wiċċi minn quddiem
lejn l-ghedewwa tiegħi.

Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-bnedmin.
Aħjar tiskenn fil-Mulej *
milli tittama fil-kbarat.
Il-ġnus kollha dawwruni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
Dawwruni, minn kull naħa rassewni; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
Bħan-naħal daru miegħi, †
bħan-nar tax-xewk madwari jheggu; *
imma f'isem il-Mulej irbaħthom.
B'saħħithom kollha imbuttawni biex naqa'; *
imma l-Mulej tani l-ghajnuna.
Qawwa tiegħi u għana tiegħi l-Mulej; *
hu kien għalija s-salvazzjoni tiegħi.

Għajat ta' ferħ u rebħ fl-gherejjex tat-tajbin: *
il-leminja tal-Mulej għamlet hwejjeg ta' hila!
Il-leminja tal-Mulej 'il fuq merfugħa, *
il-leminja tal-Mulej għamlet hwejjeg ta' hila.

Ma mmutx, imma nibqa' ngħix, *
u nħabbar l-ghemejjel tal-Mulej.
Haqarni tassew il-Mulej, *
imma ma telaqnix għall-mewt.
Ifthuli l-bibien tal-ġustizzja; *
ħa nidhol minnhom u nrodd ħajr lill-Mulej.
Dan hu bieb il-Mulej; *
il-ġusti jidhlu minnu.
Nizzik ħajr talli wegibtni *
u kont għalija s-salvazzjoni tiegħi.

Il-gebla li warrbu l-bennejja *
saret il-gebla tax-xewka.
Bis-saħħa tal-Mulej seħħ dan: *

ħaġa ta' l-ghageb f'ghajnejna.
Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; *
ħa nifirħu u nithennew fih!

Ejja, nitolbuk, Mulej, salvana! *
Ejja, nitolbuk, Mulej, aġtina r-riżq!
Imbierek minn ġej f'isem il-Mulej! *
Inberkukom minn dar il-Mulej.

Jahweh hu Alla; hu d-dawl tagħna. *
Tqassmu f'purċissjoni bil-friegħi f'idejkom
sa ħdejn l-artal.

Alla tiegħi int, jien niżżik ħajr; *
Alla tiegħi, jien lilek inkabbar.

Faħħru l-Mulej, għaliex hu tajjeb, *
għax għal dejjem it-tjieba tiegħu!
Glorja.

Ant. 1: Faħħru l-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Ant. 2: Hallelujah, bierku għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, hallelujah.

Kantiku (Dan 3:52-57)

Imbierek int, Mulej, Alla ta' missirijietna, *
ta' min ifaħħrek u jgħolik għal dejjem.
Imbierek ismek, qaddis u msebbaħ, *
ta' min ifaħħru sewwa u jgħollih għal dejjem.
Imbierek int fit-tempju tas-sebħ imqaddes tiegħek, *
ta' min jgħollik u jsebbħek fuq kollox għal dejjem.

Imbierek int li qiegħed fuq il-kerubini, †
li ħarstek tinfed l-abbissi, *
ta' min ifaħħrek u jsebbħek fuq kollox għal dejjem.
Imbierek int fuq it-troq ta' saltnatek, *
ta' min ifaħħrek u jsebbħek fuq kollox għal dejjem.

Imbierek int fil-wisa' kollu tas-sema, *

ta' min jgħollik u jsebbhek fuq kollox għal dejjem.

Bierku għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
faħħruh u għolluh għal dejjem.

Glorja.

Ant. 2: Hallelujah, bierku għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Kull ma jieħu n-nifs, ha jfaħħar lill-Mulej, hallelujah.

Salm 150

Faħħru 'l Alla fit-tempju mqaddes tiegħu, *
faħħruh fil-firxa tas-smewwiet qawwija tiegħu!
Faħħruh għall-għemejjel kbar tiegħu, *
faħħruh għall-kobor tiegħu bla tarf!

Faħħruh bid-daqq tat-tromba, *
faħħruh bl-arpa u ċ-ċetra!
Faħħruh bit-tanbur u biż-żfin, *
faħħruh bid-daqq tal-kordi u tas-sf afar!
Faħħruh bid-daqq qawwi taċ-ċimbali, †
faħħruh bid-damdim taċ-ċimbali! *
Kull ma jieħu nifs, ha jfaħħar il-Mulej!

Glorja.

Ant. 3: Kull ma jieħu n-nifs, ha jfaħħar lill-Mulej, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 2 Tim 2:8, 11-13

Ftakar f'Ġesù Kristu, li gam minn bejn l-imwiet, li hu minn-nisel ta' David. Din hi kelma ta' min joqgħod fuqha: jekk aħna mitna miegħu, għad ngħixu miegħu wkoll; jekk insofru bis-sabar, għad insaltnu miegħu wkoll; jekk niċħduh, hu jiċhadna wkoll; jekk nonqsu mill-kelma li tajna, hu jibqa' jżomm kelmtu, għax hu ma jistax iqarraq bih innifsu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Lilek infahħru, o Alla, * Ismek inxandru. Lilek.

V/. Għemilek ta' l-għageb inħabbru. * Ismek inxandru. Glorja. Lilek.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sena A

Il-mara Kangħanija resqet lejn Ġesù, inxteħtet quddiemu u qaltu: “Għinni, Mulej”.

Sena B

Ġismi huwa tassew ikel, u demmi hu xorb tassew. Min jiekol ġismi u jixrob demmi jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Sena Ċ

Hemm magħmudija li biha għandi nitgħammed, u x'diqa għandi sa ma dan iseħħ!

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Sena A

Il-mara Kangħanija resqet lejn Ġesù, inxteħtet quddiemu u qaltu: “Għinni, Mulej”.

Sena B

Ġismi huwa tassew ikel, u demmi hu xorb tassew. Min jiekol ġismi u jixrob demmi jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Sena Ċ

Hemm magħmudija li biha għandi nitgħammed, u x' diqa għandi sa ma dan iseħħ!

PREĊI

Alla jħobbna, jaf x'inhuma l-bżonnijiet tagħna, u hu, kollu tjeba, għandu l-qawwa kollha biex jagħtina kull ma neħtieġu. B'qalbna ferħana nfahħruh u ngħidulu:

Infahħruk, Mulej, tama tagħna.

O Alla li tista' kollox, Sultan tal-ħolqien, inberkuk għax għoġbok issejjhilna, għalkemm ħżiena u midinbin:

- int tajtna li nagħrfu l-verità tiegħek u naqdu lill-kobor tiegħek.

Int ftaħtilna beraħ il-bieb tal-ħniena tiegħek:

- aghmel li qatt ma noħorġu mit-triq tal-ħajja.

F'dan il-jum tiegħek, Mulej, niċcelebraw il-qawmien ta' Ibnek il-għaziż mill-imwiet:

- agħtina li ngħaddu din il-ġurnata bi spirtu ferħan.

Imliena bil-ħeġġa għat-talb u t-tifhir tiegħek:

- saħħahna biex dejjem u f'kollox inroddulek il-ħajr.

Missierna

Talba

O Alla, int hejjejt ġid li ma jidhirx għal dawk li jħobbuk: xerred fi qlubna l-ħlewwa ta' mħabbtek, biex inħobbuk f'kollox u fuq kollox, u hekk niksbu l-ġid li wegħedtina, li hu aqwa milli nistgħu nixtiequ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred ġewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfġhu lejġ it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tieġhu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
aġhti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Min jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem, hallelujah.

Salm 22 (23)

Il-Mulej hu r-ragħaj tiegħi, †
xejn ma jonqosni; *
f'merġat kollha ħdura jqegħedni.
Hdejn l-ilma, fejn nistrieħ, jehodni; *
hemm hu jrejjaqni.
Imexxini fit-triq tas-sewwa *
minhabba l-isem tiegħu.

Mqar jekk nimxi f'wied mudlam, †
ma nibżax mill-ħsara, *
għax inti miegħi.
Il-ħatar tiegħek u l-għasluġ tiegħek, *
huma jwennsuni.

Int tnejji mejda għalija *
quddiem l-għedewwa tiegħi.
Biż-żejt tidlikli rasi, *
u l-kalċi tiegħi tfawwarli.
Miegħi, iva, jimxu t-tjieba u l-ħniena *
il-jiem kollha ta' ħajti.
U nġhammar f'dar il-Mulej *
sakemm indum ħaj!
Glorja.

Ant.1 Min jiekol minn dan il-ħobż jgħix għal dejjem, hallelujah.

Ant.2 Il-Mulej ġej biex il-qaddisin tiegħu jigglorifikawh u jistagħġbu bih, hallelujah.

Salm 75 (76)

I

Magħruf hu Alla f'Ġuda, *
kbir hu ismu f'Israël.
F'Salem hemm l-għarix tiegħu, *
u l-għamara tiegħu f'Sijon.
Hemm hu kissar il-vleġeġ ta' l-ark, *
it-tarka, is-sejf u l-armi tal-gwerra.

Int kollok dija u glorja, *
aktar mill-aqwa muntanji.
L-irġiel ta' qalbhom qawwija *
tilfu l-priza tagħhom:
il-gwerriera qalbiena waqgħu f'raqda, *
idejhom tmewwtulhom.
Għall-għajta tiegħek, Alla ta' Ġakobb, *
f'telfa jaqgħu r-rikkieba u ż-żwiemel.
Glorja.

Ant.2 Il-Mulej ġej biex il-qaddisin tiegħu jigglorifikawh u jistagħġbu bih, hallelujah.

Ant.3 Wiegħdu u roddu lill-Mulej Alla tagħkom, hallelujah.

II

Tal-biża' int; int, min jiqaflek, *
meta tqum fuq tiegħek, Mulej?
Mis-smewwiet semmajt il-ħaqq tiegħek; *
twerwret l-art u tbikkmet,
meta Alla qam biex jagħmel il-ħaqq, *
biex isalva l-imsejkna kollha ta' l-art.

Mqar fil-korla tiegħek il-bnedmin ifaħħruk; *
u kull min jehles mill-għadab tiegħek ifaħħrek.
Wiegħdu u roddu lill-Mulej, Alla tagħkom; *
ta' madwaru lkoll igibulu d-doni, lilu, li hu tal-biża';
lil dak li jifni l-kbarat, *
u jnissel il-biża' fis-slaten ta' l-art.
Glorja.

Ant.3 Wiegħdu u roddu lill-Mulej Alla tagħkom, hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 6:19-20

Ma tafux li l-ġisem tagħkom huwa tempju ta' l-Ispirtu s-Santu li hu fikom u li ħadtuh mingħand Alla, u li intom m'intomx tagħkom infuskom? Għax intom inxtrajtu bi prezz. Agħtu mela glorja 'l Alla permezz tal-ġisem tagħkom.

V/. Tixxennaq u tinfena ruħi għat-tempju tal-Mulej.

R/. Ngħanni ferħan b'ruħi u ġismi lil Alla l-ħaj.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Dewt 10:12

X'jistenna minnek il-Mulej Alla tiegħek? Xejn ħlief li tibża' mill-Mulej Alla tiegħek, timxi fi triqatu kollha u thobbu, u taqdi lill-Mulej Alla tiegħek b'qalbek kollha u b'ruħek kollha.

V/. Mulej, min jgħammar fid-dar tiegħek?

R/. Min jgħix bla ħtija u jgħid is-sewwa f'qalbu.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Għan 8:6b-7

Bħall-Mewt l-imħabba hi qawwija, daqs Art l-imwiet l-għira hija kiefra. Ix-xrariet tagħha huma xrar tan-nar, nar tal-Mulej. Ilmijiet kbar m'huma se jaslu qatt biex jitfu lill-imħabba, anqas ix-xmajjar ma jgħorruha magħhom.

V/. Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi.

R/. Tarka tiegħi u qawwa tas-salvazzjoni tiegħi.

Talba

O Alla, int hejjejt ġid li ma jidhirx għal dawk li jħobbuk: xerred fi qlubna l-ħlewwa ta' mħabbtek, biex inħobbuk f'kollox u fuq kollox, u hekk niksbu l-ġid li wegħedtina, li hu aqwa milli nistgħu nixtiequ. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Għeluq

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-II GĦASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Riesaq il-lejl, Mulejja,
bil-wegħda tal-mistrieħ;
għa beda s-sema jħammar
fi nżul ix-xemx sabiħ!

Dalwaqt jixirfu l-kwiekeb
fil-għoli tas-smewwiet;
dalwaqt il-ħajja torqod,
kull hoss imut fis-skiet.

Inti, li dejjem tgħammar
fis-sebħ ta' jum bla tmiem,
fid-dlam tal-lejl ħarisna,
xerred fi qlubna s-sliem.

Jagħtuk kull għeħ il-ħlejjaq,
Mulej, għax int ħanin,
u tridna lkoll madwarek
fix-xirka tal-henjin. Ammen.

Jew

Alla wieħed, tliet Persuni,
dawl qaddis li jdawwal kollox,
wara nżul ix-xemx minn fuqna
imla 'l qalbna bid-dawl tiegħek.

Fahħarnik, Mulej, fil-għodu;
isma' talbna fil-għaxija;
nitolbuk li l-glorja tagħna
tkun li ntuk tifhir għal dejjem.

Lill-Missier u 'l Kristu, Ibnu,
u 'l-Ispirtu, li ġej minnhom,
Alla wieħed ta' kull setgħa,
nitolbuh li jbierek talbna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Sa minn qabel is-sebħ bħan-nida jien nissiltek, hallelujah.

Salm 109 (110)1-5. 7

Il-kelma tal-Mulej lil Sidi: *
"Oqgħod fuq il-lemin tiegħi,
sa ma nqiegħed l-għedewwa tiegħek *
mirfes taħt riglejġk."

Ix-xettru tal-qawwa tiegħek
jibgħat il-Mulej minn Sijon: *
aħkem f'nofs l-għedewwa tiegħek.
Tiegħek is-setgħa sa minn twelidek
fuq l-għoljiet imqaddsa, *
sa minn qabel is-sebħ bħan-nida jien nissiltek.

Halef il-Mulej, u ma jisgħobx bih: *
"Inti qassis għal dejjem bħal Melkisedek!"
Sidi fuq il-leminija tiegħek, *
jidrob is-slaten f'jum il-qilla tiegħu.

Mill-wied jixrob fi triqtu, *
għalhekk jerfa' 'l fuq rasu.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Sa minn qabel is-sebħ bħan-nida jien nissiltek, hallelujah.

Ant. 2: Henjin dawġ li huma bil-ġuħ u l-għatx tal-ġustizzja, għax huma jkunu mxebbgħa.

Salm 111 (112)

Hieni l-bniedem li jibza' mill-Mulej, *
li jitghaxxaq hafna bil-kmandamenti tiegħu!
Kbar fuq l-art ikunu wliedu; *
nisek it-tajbin ikun imbierek.
Ġid u għana jkunu f'daru; *
għal dejjem tibqa' l-gustizzja tiegħu.

Dawl fid-dlam ifeġġ għat-tajbin; *
twajjeb u hanin hu l-bniedem sewwa.
Tajjeb il-bniedem li jhenn u jislef, *
li jmexxi hwejgu bir-reqqa.

Għax il-bniedem gust qatt ma jitfixkel; *
għal dejjem tibqa' t-tifkira tiegħu.
Xejn ma jibza' minn aħbar hażina; *
qalbu qawwija bit-tama fil-Mulej.
Qalbu qawwija, m'għandux m'niex jibza', *
sa ma jara mxejjen l-għadu tiegħu.
Iqassam u jagħti lill-foqra; †
għal dejjem tibqa' l-gustizzja tiegħu; *
rasu merfugħa bil-ġieħ.

Jarah il-ħażin u jinkedd, †
jhezhez snien u jtertaq qalbu. *
Imma x-xewqa tal-ħżiena tibqa' bla temma.
Glorja.

Ant. 2: Henjin dawk li huma bil-ġuħ u l-għatx tal-gustizzja, għax huma jkunu mxebbgħa.

Ant. 3: Faħħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, iż-żgħar u l-kbar, hallelujah.

Kantiku ara Apok 19:1-2. 5-7

Hallelujah
Is-salvazzjoni u l-glorja u l-qawwa
huma ta' Alla tagħna, *

(R/. Hallelujah)

Għax veri u ġusti huma l-ġudizzji tiegħu.
R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah
Fahħru lil Alla tagħna,
intom il-qaddejja kollha tiegħu, *
(R/. Hallelujah)
intom li tibżgħu minnu, iż-żgħar u l-kbar!
R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah
Għax ha s-saltna l-Mulej,
Alla tagħna li jista' kollox, *
(R/. Hallelujah)
Nifirħu u nithennew, u nagħtuh glorja.
R/. Hallelujah (hallelujah).

Hallelujah
Għax wasal it-tieg tal-Ħaruf, *
(R/. Hallelujah)
u l-għarusa tiegħu hejjiet ruħha.
R/. Hallelujah (hallelujah).
Glorja.

Ant. 3: Fahħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, iż-żgħar u l-kbar, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 12:22-24

Intom ersaqtu lejn il-muntanja ta' Sijon u lejn il-belt ta' Alla l-ħaj, li hi Ġerusalem tas-sema; ersaqtu lejn l-eluf ta' anġli f'ġemgħa ferrieħa; lejn il-ġemgħa ta' l-ulied ewlenin li isimhom hu miktub fis-sema, lejn Alla, l-imħallef ta' kulhadd, lejn l-erwieħ ta' nies twajba u magħmulin perfetti, lejn Ġesù, il-medjatur ta' patt ġdid, u lejn id-demmi imraxxax tiegħu, li jitkellem b'mod aqwa minn dak ta' Abel.

RESPONSORJU QASIR

R/. Kbir Sidna l-Mulej, * U ta' qawwa kbira. Kbir.
V/. Bla tarf l-għerf tiegħu. * U ta' qawwa kbira. Glorja. Kbir.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

Mara, il-fidi tiegħek kbira! Ħa jsirlek kif tixtieq.

Sena B

Bħalma bagħatni l-Missier, li hu ħaj, u jiena ngħix b'Missieri, hekk ukoll min jiekol lili, hu wkoll jgħix bija.

Sena Ċ

Taħsbu intom li jien ġejt biex ingħib il-paċi fid-dinja? Le, ngħidilkom, imma l-firda.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.
Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Sena A

Mara, il-fidi tiegħek kbira! Ħa jsirlek kif tixtieq.

Sena B

Bħalma baġhatni l-Missier, li hu ħaj, u jiena ngħix b'Missieri, hekk ukoll min jiekol lili, hu wkoll jgħix bija.

Sena Ċ

Taħsbu intom li jien ġejt biex ingib il-paċi fid-dinja? Le, ngħidilkom, imma l-firda.

PREĊI

Infissru l-ferħ taġħna lil Alla, li minnu jiġina kull ġid, u b'qalb sinciera ngħidulu:

Mulej, isma' t-talb taġħna.

Missier u Sid il-ħlejjaq, int bġħatt lil Ibnek fid-dinja biex ismek ikun igglorifikat kullimkien:

- qawwi x-xhieda tal-Knisja tiegħek fost il-ġnus.

Aġħmilna dixxipli tajba tal-predikazzjoni ta' l-Appostli:

- aġħtina li nuru bl-ġħemil dak li nemmnu bil-fidi.

Inti tħobb lill-bnedmin ġusti:

- aġħmel ħaqq lill-maħqurin.

Eħles lill-imjassrin, iftaħ ġħajnejn l-ġħomja:

- erfa' lill-milwijn, ħares lill-barranin.

Temm ix-xewqa ta' ħutna li diġà raqdu fis-sliem tiegħek:

- qaddishom bil-qawmien ta' Ibnek.

Missierna

Talba

O Alla, int ħejjejt ġid li ma jidhirx ġħal dawk li jħobbuk: xerred fi qlubna l-ħlewwa ta' mħabbtek, biex inħobbuk f'kollox u fuq kollox, u hekk niksbu l-ġid li wegħedtna, li hu aqwa milli nistġħu nixtiequ. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, ġħal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna ġħall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA T-II GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

*Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. Issir l-istedina għall-penitenza.

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:
iħabbtu fuq sidirhom
ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. Issir l-istedina għall-penitenza.

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Ħenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Taht ġwenħajh, tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 90

Ghad-dell tal-Għoli

Araw, tajtkom is-setgħa li tirfsu fuq is-sriep u skorpjuni (Lq 10, 19).

Int li tgħix għall-kenn tal-Għoli, *
li tghammar għad-dell ta' dak li jista' kollox,
għid lill-Mulej: †
“Kenn tiegħi u qawwa tiegħi int, *
Alla tiegħi, jien fik nittama.”

Għax hu jehilsek mix-xibka tan-nassab, *
u mill-mard tal-mewt.
Bir-rix tiegħu jgħattik, *
u taht ġwenħajh tistkenn.
Ma tibzax mill-biza' tal-lejl, *
anqas minn vlegġa li tittajjar bin-nhar,
minn pesta li tixtered fid-dlam, *
jew minn marda li ggib herba f'nofs in-nhar.

Elf ruħ jaqgħu magenbek, *
u għaxart elef fuq lemintek
imma lejk id-deni ma jersaqx, *
għax tarka u korazza l-fedelta' tiegħu.
Int dan tarah biss b'għajnejk, *
tara l-hlas li jieħdu l-hżiena.
Għax int għandek il-Mulej kenn tiegħek, *
għamilt il-Għoli għamara tiegħek.

Ebda deni ma jigrilek, *
ebda ħsara ma tersaq lejn darek.
Għax l-angli tiegħu hu jibgħatlek, *
u jħarsuk fi triqatek kollha.
Fuq idejhom jerfghuk, *
li ma taħbatx ma' xi ġebbla riglek.
Fuq l-iljun u l-lifgħa int timxi, *
ferħ ta' ljun u serp int tirfes.

La tħabbebb miegħi, jien neħilsu: *
la għaraf ismi, jiena nħarsu.
Hu jsejjaħli, u jiena nwiegħbu; †
miegħu nkun fid-dwejjaq tiegħu, *
neħilsu u nerfagħlu ġieħu;
u b'għomor twil nimlieħ, *
nuriħ is-salvazzjoni tiegħi.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Taħt gwenħajħ tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Apok 22, 4-5

Jaraw wiçç il-Mulej, u jkollhom ismu fuq gbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jeħtiegu dwal ta' msiebaħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int ħejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Nitolbu, Mulej, illum iċċelebrajna l-misteru tal-qawmien ta' Kristu mill-imwiet; issa nitolbuk il-grazzja li nistrieħu fis-sliem tiegħek u li tbiegħed minnha kull deni, biex nergħu nqumu u nfahħruk ferħana. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-anġli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jaghti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,

Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni glorjuża u mbierka.